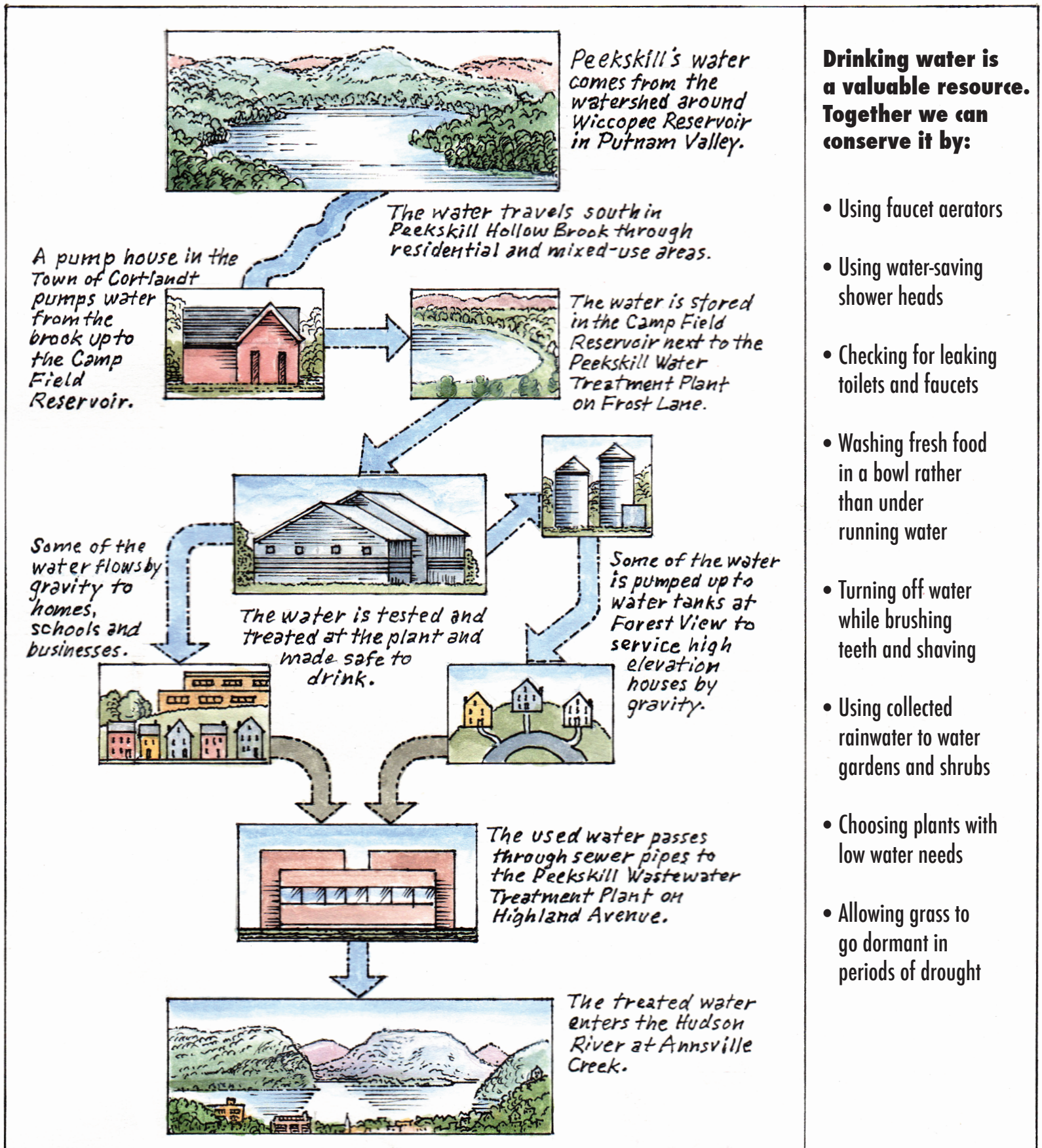


Where does Peekskill's drinking water come from and where does it go?



Drinking water is a valuable resource. Together we can conserve it by:

- Using faucet aerators
- Using water-saving shower heads
- Checking for leaking toilets and faucets
- Washing fresh food in a bowl rather than under running water
- Turning off water while brushing teeth and shaving
- Using collected rainwater to water gardens and shrubs
- Choosing plants with low water needs
- Allowing grass to go dormant in periods of drought

¿De dónde viene y adónde va el agua que bebemos en Peekskill?

El agua de Peekskill viene de la cuenca de la Reserva de Wicoppee en Putnam Valley.

El agua viaja hacia el sur por el riachuelo Peekskill Hollow a través de áreas residenciales y de usos diversos.

La planta de bombeo en la ciudad de Cortlandt, eleva el agua desde el arroyo hacia la Reserva Camp Field.

El agua es almacenada en la Reserva Campfield que se encuentra al lado de la Planta de Tratamiento en Frost Lane.

El agua es tratada y analizada en la Planta lo que la hace segura para el consumo.

Parte de esta agua fluye por gravedad a nuestros hogares, escuelas y negocios.

Otra parte es bombeada hacia el tanque de agua ubicado en Forest View, para proveer por gravedad a las propiedades que se encuentran mas elevadas.

Las aguas servidas pasan a través de los caños cloacales a la Planta de Tratamiento en Peekskill ubicada en Highland Avenue.

Por último, las aguas tratadas entran al río Hudson a través del arroyo Annsville.

El agua que bebemos es un recurso valioso. Juntos podemos conservar si seguimos algunos consejos.

- Usando canillas con aireadores
- Usando cabezas de ducha que ahorran agua
- Controlando la pérdida en los inodoros y canillas
- Lavando los alimentos dentro de un recipiente y no debajo de la canilla
- Mantener cerrada la canilla mientras nos cepillamos los dientes y/o afeitamos
- Recolectando agua de lluvia para regar las plantas y el jardín
- Eligiendo plantas que requieran poco riego
- Permitiendo que el césped entre en un período de letargo en época de sequía. Este se recuperara con la proxima lluvia

Links: <http://www.cityofpeekskill.com/waterandsewer>; <http://www.hollowbrookww.org>

Proximo numero: ¿Que pasa con las aguas pluviales?

Esta información es provista por el Consejo Asesor de Conservación de Peekskill